

Francia – Servizi di impianti balneari – Exploitation d'activités balnéaires de type " Club de plage ", " Restauration et location de matériels de plage " et " activités sportives ".

OJ S 22/2025 31/01/2025

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Mairie d'Arcachon

E-mail: marches-publics@ville-arcachon.fr

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Exploitation d'activités balnéaires de type " Club de plage ", " Restauration et location de matériels de plage " et " activités sportives ".

Descrizione: La présente consultation est menée dans le cadre d'une concession soumise aux articles L 3100-1 et suivants et R 3111-1 et suivants du Code de la commande publique et aux articles L.1411-1 et suivants et R.1411-1 et suivants du Code Général des Collectivités Territoriales. Elle est lancée en vue de l'attribution de 10 sous-traités d'exploitation d'activités balnéaires.

Identificativo della procedura: 466dc317-c69e-4003-bad9-4ba66f4b0c34

Identificativo interno: DSP001

Caratteristiche principali della procedura: La présente consultation est menée dans le cadre d'une délégation de service public soumis aux articles L 3100-1 et suivants et R 3111-1 et suivants du Code de la commande publique, aux articles R2124-31 à 38 du Code général de la propriété des personnes publiques et aux articles L.1411-1 et suivants et R.1411-1 et suivants du Code Général des Collectivités Territoriales.

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 92332000 Servizi di impianti balneari

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 21 087 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/23/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Se référer aux documents de la consultation

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Exploitation d'activité de type clubs de plage - Emplacement n°1 : Moulleau à gauche de la jetée

Descrizione: La Ville confie au délégataire l'exploitation d'une activité de type club de plage à ses risques et périls et pour une durée de 4 ans à compter du 1er janvier 2026 sur un emplacement identifié.

Identificativo interno: 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 92332000 Servizi di impianti balneari

5.1.3. Durata stimata

Durata: 4 Anni

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 115 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata: La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

Informazioni supplementari: Le dossier de consultation, comprenant notamment le règlement de la consultation, le projet de contrat ainsi que les pièces annexes, est téléchargeable à l'adresse du profil d'acheteur.

5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Altro

Nome: Se référer au règlement de consultation

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: https://arcachon.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_172_1058032.html

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/03/2025 17:00:00 (UTC+1)

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal Administratif de Bordeaux

Informazioni sui termini per il riesame: Se référer au règlement de la consultation

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Mairie d'Arcachon

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Tribunal Administratif de Bordeaux

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Exploitation d'activité de type clubs de plage - Emplacement n°2 : Moulleau à droite de la jetée

Descrizione: La Ville confie au délégataire l'exploitation d'une activité de type club de plage à ses risques et périls et pour une durée de 4 ans à compter du 1er janvier 2026 sur un emplacement identifié.

Identificativo interno: 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 92332000 Servizi di impianti balneari

5.1.3. Durata stimata

Durata: 4 Anni

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 85 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata: La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

Informazioni supplementari: Le dossier de consultation, comprenant notamment le règlement de la consultation, le projet de contrat ainsi que les pièces annexes, est téléchargeable à l'adresse du profil d'acheteur.

5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Altro

Nome: Se référer au règlement de consultation

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: https://arcachon.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_172_1058032.html

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/03/2025 17:00:00 (UTC+1)

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal Administratif de Bordeaux

Informazioni sui termini per il riesame: Se référer au règlement de la consultation

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Mairie d'Arcachon

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Tribunal Administratif de Bordeaux

5.1. Lotto: LOT-0004

Titolo: Exploitation d'activité sportive : location et cours de voile - Emplacement n°3 : Plage des Arbousiers

Descrizione: La Ville confie au délégataire l'exploitation d'une activité sportive de type location et cours de voile à ses risques et périls et pour une durée de 4 ans à compter du 1er janvier 2026 sur un emplacement identifié.

Identificativo interno: 3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 92332000 Servizi di impianti balneari

5.1.3. Durata stimata

Durata: 4 Anni

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 180 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata: La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

Informazioni supplementari: Le dossier de consultation, comprenant notamment le règlement de la consultation, le projet de contrat ainsi que les pièces annexes, est téléchargeable à l'adresse du profil d'acheteur.

5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Altro

Nome: Se référer au règlement de consultation

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: https://arcachon.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_172_1058032.html

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/03/2025 17:00:00 (UTC+1)

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal Administratif de Bordeaux

Informazioni sui termini per il riesame: Se référer au règlement de la consultation

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Mairie d'Arcachon

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Tribunal Administratif de Bordeaux

5.1. Lotto: LOT-0005

Titolo: Exploitation d'activité sportive : location et cours de surf- Emplacement n°4 : Plage des Arbousiers

Descrizione: La Ville confie au délégataire l'exploitation d'une activité sportive de type location et cours de surf à ses risques et périls et pour une durée de 4 ans à compter du 1er janvier 2026 sur un emplacement identifié.

Identificativo interno: 4

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 92332000 Servizi di impianti balneari

5.1.3. Durata stimata

Durata: 4 Anni

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 271 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata: La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

Informazioni supplementari: Le dossier de consultation, comprenant notamment le règlement de la consultation, le projet de contrat ainsi que les pièces annexes, est téléchargeable à l'adresse du profil d'acheteur.

5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Altro

Nome: Se référer au règlement de consultation

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: https://arcachon.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_172_1058032.html

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/03/2025 17:00:00 (UTC+1)

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal Administratif de Bordeaux

Informazioni sui termini per il riesame: Se référer au règlement de la consultation

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Mairie d'Arcachon

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Tribunal Administratif de Bordeaux

5.1. Lotto: LOT-0007

Titolo: Exploitation d'activité sportive : fitness, yoga et pilate - Emplacement n°8 : Plage Pereire à droite du mirador

Descrizione: La Ville confie au délégataire l'exploitation d'une activité de type fitness, yoga et pilate à ses risques et périls et pour une durée de 4 ans à compter du 1er janvier 2026 sur un emplacement identifié.

Identificativo interno: 8

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 92332000 Servizi di impianti balneari

5.1.3. Durata stimata

Durata: 4 Anni

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 151 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata: La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

Informazioni supplementari: Le dossier de consultation, comprenant notamment le règlement de la consultation, le projet de contrat ainsi que les pièces annexes, est téléchargeable à l'adresse du profil d'acheteur.

5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Altro

Nome: Se référer au règlement de consultation

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: https://arcachon.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_172_1058032.html

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/03/2025 17:00:00 (UTC+1)

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal Administratif de Bordeaux

Informazioni sui termini per il riesame: Se référer au règlement de la consultation

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Mairie d'Arcachon

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Tribunal Administratif de Bordeaux

5.1. Lotto: LOT-0008

Titolo: Exploitation d'activité de restauration et de location de matériel de plage - Emplacement n°10 : Plage Pereire

Descrizione: La Ville confie au délégataire l'exploitation d'une activité de restauration et de location de matériel de plage à ses risques et périls et pour une durée de 6 ans à compter du 1er janvier 2026 sur un emplacement identifié.

Identificativo interno: 10

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 92332000 Servizi di impianti balneari

5.1.3. Durata stimata

Durata: 6 Anni

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 20 100 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata: La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

Informazioni supplementari: Le dossier de consultation, comprenant notamment le règlement de la consultation, le projet de contrat ainsi que les pièces annexes, est téléchargeable à l'adresse du profil d'acheteur.

5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Altro

Nome: Se référer au règlement de consultation

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: https://arcachon.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_172_1058032.html

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/03/2025 17:00:00 (UTC+1)

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal Administratif de Bordeaux

Informazioni sui termini per il riesame: Se référer au règlement de la consultation

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Mairie d'Arcachon

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Tribunal Administratif de Bordeaux

5.1. Lotto: LOT-0009

Titolo: Exploitation d'activité sportive : trampoline à élastiques - Emplacement n°12 : Plage Thiers

Descrizione: La Ville confie au délégataire l'exploitation d'une activité sportive de type trampoline à élastiques à ses risques et périls et pour une durée de 4 ans à compter du 1er janvier 2026 sur un emplacement identifié.

Identificativo interno: 12

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 92332000 Servizi di impianti balneari

5.1.3. Durata stimata

Durata: 4 Anni

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 369 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata: La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

Informazioni supplementari: Le dossier de consultation, comprenant notamment le règlement de la consultation, le projet de contrat ainsi que les pièces annexes, est téléchargeable à l'adresse du profil d'acheteur.

5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Altro

Nome: Se référer au règlement de consultation

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: https://arcachon.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_172_1058032.html

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/03/2025 17:00:00 (UTC+1)

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal Administratif de Bordeaux
Informazioni sui termini per il riesame: Se référer au règlement de la consultation
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Mairie d'Arcachon
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Tribunal Administratif de Bordeaux

5.1. Lotto: LOT-0010

Titolo: Exploitation d'activité de type clubs de plage - Emplacement n°13 : Plage Thiers à gauche de la jetée

Descrizione: La Ville confie au délégataire l'exploitation d'une activité de type club de plage à ses risques et périls et pour une durée de 4 ans à compter du 1er janvier 2026 sur un emplacement identifié.

Identificativo interno: 13

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 92332000 Servizi di impianti balneari

5.1.3. Durata stimata

Durata: 4 Anni

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 96 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata: La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

Informazioni supplementari: Le dossier de consultation, comprenant notamment le règlement de la consultation, le projet de contrat ainsi que les pièces annexes, est téléchargeable à l'adresse du profil d'acheteur.

5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Altro

Nome: Se référer au règlement de consultation

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: https://arcachon.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_172_1058032.html

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/03/2025 17:00:00 (UTC+1)

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal Administratif de Bordeaux

Informazioni sui termini per il riesame: Se référer au règlement de la consultation

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Mairie d'Arcachon

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Tribunal Administratif de Bordeaux

5.1. Lotto: LOT-0011

Titolo: Exploitation d'activité de type clubs de plage - Emplacement n°14 : Plage Thiers à gauche du Palais des Congrès

Descrizione: La Ville confie au délégataire l'exploitation d'une activité de type club de plage à ses risques et périls et pour une durée de 4 ans à compter du 1er janvier 2026 sur un emplacement identifié.

Identificativo interno: 14

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 92332000 Servizi di impianti balneari

5.1.3. Durata stimata

Durata: 4 Anni

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 93 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata: La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

Informazioni supplementari: Le dossier de consultation, comprenant notamment le règlement de la consultation, le projet de contrat ainsi que les pièces annexes, est téléchargeable à l'adresse du profil d'acheteur.

5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Altro

Nome: Se référer au règlement de consultation

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: https://arcachon.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_172_1058032.html

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/03/2025 17:00:00 (UTC+1)

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal Administratif de Bordeaux

Informazioni sui termini per il riesame: Se référer au règlement de la consultation

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Mairie d'Arcachon

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Tribunal Administratif de Bordeaux

5.1. Lotto: LOT-0013

Titolo: Exploitation d'activité de type clubs de plage - Emplacement n°6 : Plage des Arbousiers

Descrizione: La Ville confie au délégataire l'exploitation d'une activité de type club de plage à ses risques et périls et pour une durée de 4 ans à compter du 1er janvier 2026 sur un emplacement identifié.

Identificativo interno: 6

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 92332000 Servizi di impianti balneari

5.1.3. Durata stimata

Durata: 4 Anni

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 115 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata: La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

Informazioni supplementari: Le dossier de consultation, comprenant notamment le règlement de la consultation, le projet de contrat ainsi que les pièces annexes, est téléchargeable à l'adresse du profil d'acheteur.

5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Altro

Nome: Se référer au règlement de consultation

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: https://arcachon.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_172_1058032.html

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/03/2025 17:00:00 (UTC+1)

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal Administratif de Bordeaux

Informazioni sui termini per il riesame: Se référer au règlement de la consultation

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Mairie d'Arcachon

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Tribunal Administratif de Bordeaux

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Mairie d'Arcachon

Numero di registrazione: 21330009800018

Indirizzo postale: 1, place Lucien de Gracia

Località: ARCACHON Cedex

Codice postale: 33311

Suddivisione del paese (NUTS): Gironde (FRI12)

Paese: Francia

E-mail: marches-publics@ville-arcachon.fr

Telefono: 05 57 72 71 59

Indirizzo internet: <https://www.ville-arcachon.fr>

Profilo del committente: <https://arcachon.e-marchespublics.com>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Tribunal Administratif de Bordeaux

Numero di registrazione: 173 300 054 00025

Indirizzo postale: 9 rue Tastet

Località: Bordeaux

Codice postale: 33000

Suddivisione del paese (NUTS): Gironde (FRI12)

Paese: Francia

Telefono: 05 56 99 38 00

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 3ffc041f-213c-401c-9d8d-8c28695e40be - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 19

Data di trasmissione dell'avviso: 30/01/2025 15:10:05 (UTC+1)

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 70040-2025

Numero dell'edizione della GU S: 22/2025

Data di pubblicazione: 31/01/2025